

Preface



Citizen Machinery Europe GmbH has successfully been selling Swiss type lathes and fixed head automatic lathes of the brands Cincom and Miyano all over Germany and in large parts of Europe for many decades. With our 3 locations in Esslingen, Villingendorf and Neuss, we are always personally at your disposal and always in close vicinity throughout Germany to answer your questions regarding sales and other issues. In all service matters, we are there for you in whole of Europe.

Under the Cincom brand, we sell Swiss-type lathes which demonstrate their full power and performance when machining long workpieces and small diameters.

The Miyano brand measures up to all challenges when turning short workpieces in fixed-headstock applications. The machines distinguish themselves by high productivity, quality and precision and grant excellent results in diameter ranges of up to 80 mm.

Our path-breaking LFV Technology as well as laser integration have revolutionized the cutting process. We will continue to work hard on developing new innovations and provide optimum solutions to our customers. With future-oriented products, we look forward to stepping into the future together with you.

Markus Reissig General Manager Citizen



fl. bosis



Machining of workpieces with small diameter with or without guide bush and high-speed spindle with 15,000 rpm.

It is a simple matter to fit or remove the guide bushing so that the machine configuration can be adapted to suit the workpiece to be machined. As an automatic lathe that combines two roles in a single unit, it can be used to machine both long and short workpieces effectively. It also shows uncompromising performance as a machine for high-speed, small-diameter applications. It shortens cycle times with a front spindle capable of high-speed rotation of 15,000 rpm and 10,000 rpm rotary tools. The L series that has built Cincom's history is now creating the new 'standard' in automatic lathes for function and performance.

Advantages

Changeover between machining with or without guide bushing in ca. 30 minutes.

Intuitive screen display – readable at a glance.





L12 VII X

Workpiece example

Shaft Name Material Plastic



Standard

- 1 NC program I/O
- 2 Central lubrication
- 3 Coolant tank
- 4 NC program I/O
- 5 Door folds up completely







Options

- 1 Back tool post tooling variation
- 2 Chip conveyor
- 3 Barfeeder
- 4 Detachable guide bushing: The L12 allows the guide bushing to be fitted and removed simply, so it can be used in accordance with the workpiece to be machined, either as a machine for long workpieces utilizing the guide bushing, or as a guide bushing-less machine able to leave short remnant bars.





Procedure for GB/GBL switching (Switching from guide bushing to guide bushing-less)



Remove the guide bushing unit and rotary guide bushing drive belt.



Remove the spindle cap for the guide bushing.

Fit the spindle cap for guide bushing-less operation, then advance the spindle.



What is more ... LFV technology as an option

Kinematics

- 1 Main spindle Max. spindle speed: 15,000 rpm (GB); 12,000 rpm (GBL)
- 2 Rotary tools Max. spindle speed: 10,000 rpm
- 3 Back spindle Max. spindle speed: 10,000 rpm
- 4 Rotary tools for back machining Max. spindle speed: 9,000 rpm



Working area



1 Modular Tooling System adapted and Y2 Axis equipped for greater functionality We have expanded the lineup by adding two models to the L12 series, which specializes in small-diameter machining, with a maximum diameter of 12 mm. Adoption of modular tooling systems that enable selection and combination of the functions tailored to a variety of machining needs realizes a flexible tooling layout, supporting diversified customer needs.

In addition, the introduction of the back spindle equipped with a Y2-axis in type ${\rm X}$ enhances back machining capability, improves the degree of freedom in process allocation, and also significantly increases the maximum number of tools installed. This allows flexible handling of various kinds of integrated/complex machining.

2 Modular tooling

A modular tooling system was adopted for the gang tool post and the back tool post. A versatile tooling layout, including the "angle adjustable end-face drilling spindle", which can handle slanted holes, supports varied machining.

- 3 Opposite tool post may be equipped with drill for deep hole drilling (CS)
- 4 Back spindle equipped with a Y2 axis in type X The back spindle is equipped with a Y2-axis in type X. This has improved back machining and increased the degree of freedom in allocation of processes.





L12 VII X



Floor plan









19.05 dia. 3×3

For T12/T13

Machine specification

em	L12 VIII (L12-2M8) L12 X (L12-M10)
lax. machining diameter	Ø 12 mm	Ø 12 mm
lax. machining length (L)	135 mm/1 chucking (GB), 30 mm (GBL)	135 mm/1 chucking (GB), 30 mm (GBL)
lax. main spindle drilling diameter	Ø 8 mm	Ø 8 mm
lax. tapping diameter for the main spindle	M6	M6
pindle through-hole diameter	Ø 20 mm	Ø 20 mm
lain spindle speed	Max. 15,000 rpm (GB), Max. 12,000 rpm (GBL)	Max. 15,000 rpm (GB), Max. 12,000 rpm (GBL)
lax. chuck diameter of the back spindle	Ø 12 mm	Ø 12 mm
lax. protrusion length	80 mm	80 mm
lax protrusion length of the back spindle orkpiece	30 mm	30 mm
lax. drilling diameter for the back spindle	Ø 8 mm	Ø 8 mm
lax. tapping diameter for the back spindle	M6	M6
ack spindle speed	max. 12,000 rpm	max. 12,000 rpm
ang rotary tools		
lax. drilling diameter	Ø 5 mm	Ø 5 mm
lax. tapping diameter	M4	M4
lain spindle speed	max. 10,000 rpm	max. 10,000 rpm
ack rotary tools (Option)		
lax. drilling diameter	Ø 5 mm	Ø 5 mm
lax. tapping diameter	M4	M4
lain spindle speed	max. 9,000 rpm	max. 9,000 rpm
umber of tools to be mounted	34	38
ang tool post	7	7
ang rotary tools	6 to 17	6 to 17
ront drills	Standard: 2, Max.: 11	Standard: 2, Max.: 11
ack drills	4 (13)	8 (17)
ool size		
urning tools	□ 10 mm, □ 12 mm (Option)	🗌 10 mm, 🗌 12 mm (Option)
rill sleeve	Ø 19.05 mm	Ø 19.05 mm
huck and bush		
lain spindle collet chuck	1212 E	1212 E
uide bushes	F853	F853
ack spindle collet chuck	1212 E	1212 E
apid feed rate		
ll axes	35 m/min	35 m/min
lotors		
lotor spindle drive	2.2/3.7 kW	2.2/3.7 kW
ang tool post rotary tool drive	0.75 kW	0.75 kW
ack spindle drive	0.75/1.5 kW	0.75/1.5 kW
ack tool post rotary tool drive (Option)	0.5 kW	0.5 kW
oolant	0.25 kW	0.25 kW
enter height	1,050 mm	1,050 mm
ated power consumption	8 KVA	8 KVA
otal load current	22 A	22 A
lain breaker capacity	40 A	40 A
ower supply voltage	AC200V ± 10%	AC200V ± 10%
neumatic unit: equired pressure and required flowrate	0.5 MPa, 44 NL/min (Power On) / 55 NL/min (Stationary) / 150 NL/min (Air blower)	0.5 MPa, 44 NL/min (Power On) / 55 NL/min (Stationary) / 150 NL/min (Air blower)
lachine dimensions	W 1,840×D 970×H 1,710 mm	W 1,840×D 970×H 1,710 mm
/eight	2,200 kg	2,200 kg
tandard Accessories		

Standard Accessories

Synchronous guide bush; Internal machine lighting; Cut-off tool breakage detector; Conversion parts for guide bush type or guide bush-less type; Workpiece conveyor; Pneumatic workpiece ejector system; Coolant flow rate detector; 3-color signal tower

Special Accessories

Chip conveyor; Oil mist evacuation; High-pressure system; Option for long workpieces

Standard NC functions

Control unit: Mitsubishi Meldas M70LPC-VU; Spindle synchronization; Nose radius compensation Milling interpolation; Multiple repetitive cycles; Synchronized thread cutting; Deep drilling cycle; C axis at main and back spindle; Constant cutting speed; Geometric function; User macro; Corner chamfering/rounding function; Network function; Program storage capacity 160 m

Optional NC functions

Tool life management; Hob function; Polygon function; Program storage capacity 600 m; Helical interpolation function; 80 tool offset pairs

Citizen Machinery Europe GmbH

Mettinger Straße 11 | D-73728 Esslingen Tel. +49 [0]711 / 3906-100 | Fax: +49 [0]711 / 3906-106 cme@citizen.de | www.citizen.de

Japan | Citizen Machinery Co., Ltd. | 4107-6 Miyota, Miyota-machi, Kitasaku-gun, Nagano-ken, 389-0206, Japan, Tel. 81-267-32-5901, Fax 81-267-32-5908 | South Asia – Korea | Citizen Machinery Co., Ltd. | 4107-6 Miyota, Miyota-machi, Kitasaku-gun, Nagano-ken, 389-0206, Japan, Tel. 81-267-32-5916, Fax 81-267-32-5928 | Cincom Miyano Taiwan Co. Ltd. | 10Fl, No. 174, Fuh sing N. Rd., Taipei, Taiwan, Tel. 886-2-2715-0598, Fax 886-2-2718-3133 | Citizen (China) Precision Machinery Co. Ltd. | 10058, Xinhua Roadof Zhoucun, Zibo, Shandong, P.R. China Tel. 86-533-6150560, Fax 86-533-6161379 | Europe – UK | Citizen Machinery UK Ltd. | 1 Park Avenue, Bushey, WD23 2DA, UK, Tel. 44-1923-691500, Fax 44-1923-691599 | Europe – Italia | Citizen Macchine Italia s.r.l. | Via Campo Romano 11/13 – 24050 Spirano (BG), Italy, Tel. 39-035-877738, Fax 39-035-876547 Cincom | Tel. +49 [0]711 / 3906-140 | service@citizen.de Miyano | Tel. +49 [0]741 / 17407-13 | service@citizen.de

Images may differ from original. All specifications are subject to change without prior notice. This product is an export control item subject to the foreign exchange and foreign trade act. Thus, before exporting this product, or taking it overseas, contact your CITIZEN machine dealer. Please inform your CITIZEN machine dealer in advance of your intention to re-sell, export or relocate this product. For the avoidance of doubt products includes whole or part, replica or copy, technologies and software. In the event of export, proof of approval to export by government or regulatory authority must be evidenced to CITIZEN. You can operate the machines after the confirmation of CITIZEN. CITIZEN is a registered trademark of Citizen Citizen Watch Co. Japan. All specifications are only for the Europe market. 08/2019.